

# ENGLISH SECTION

L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans  
Daily Edition.

## REAL ESTATE TRANSFERS.

### First District.

Mrs. James J. Corcoran to The Fidelity Homestead Association, lot, Claiborne, S. Robertson, Tulane avenue and Gasquet, \$500 — Dreifus.

Purchaser to vendor, same property, \$800 — Dreifus.

Mrs. Alice C. Patterson, et al., to Henderon Land Co. Ltd., 3 lots, New Levee, Julia, Commerce and St. Joseph, \$6000 — Gurley.

John Singer to Miss Mary C. Maher, lot S. Scott, Banks, S. Pierce and Palmyra, \$1050 — Rogers.

Albert Aschaffenburg to E. Lyle Aschaffenburg, lot, St. Charles, Julia, St. Mary or Church and Girod, \$15,000 — Milner.

John U. Jenny to Fidelity Homestead Association, lot Melpomene, Magazine, Terpsichore and Constance, \$1800 — Dreifus.

Purchaser to vendor, same property, \$8200 — Dreifus.

### Second District.

Constant Greco to John D. O'Keefe, lot, corner Canal and Rampart Sts., in square Iberville and Burgundy, \$75,000 — Olivier.

Geo. Leibe to Honore Bonneau, lot, Iberville, Clark, Bienville and Hagan avenue, \$3000 — Zengel.

Daniel E. Hendricks to Eureka Homestead Society, 2 lots, Iberville, Brooks, Scott and Milne, \$2000 — Benedict.

Purchaser to vendor, same property, \$2000 — Benedict.

### Third District.

Jos. W. Sheldon to Mrs. Widow Jos. A. Landry, lot, Hope, Law, N. O. and Allen, \$288 — Formento.

Gentilly Terrace Co. to Hugh Brown, 2 lots, Spain, Carnot, Monroe and St. Roch, \$900 — Private.

### Fifth District.

Joseph A. Blythe to J. M. Buchanan, 12 lots in Subdivision of New Orleans known as Riverside, \$480 — Private.

Same to G. Smith, 2 lots, Hayes, Garfield, E. 12th and E. 15th, \$18 — Private.

Joseph Barrow, et al., to Oscar Schreiber, portion, Elmire, Pacific, Slidell and Homer, \$700 — Formento.

Joseph Barrow to Mrs. Mollie Jones, portion same square \$350 — Formento.

### Sixth District.

Chas. A. Wallbille to Citizens Homestead Association, portion Gayoso, Salcedo, Berlin or Vincent and Elk, \$700 — Manion.

Mrs. Agnes E. Lucy to Eureka Homestead Society, portion, Audubon, Hickory, Cohn and Audubon Boulevard, \$4000 — Benedict.

Purchaser to vendor, same property, \$4000 — Benedict.

Prudential Savings & Homestead Society to Mrs. Joseph A. Meyers, portion Audubon, Freret, Broadway and Magnolia, \$6200 — Rouen.

Frank Ricks to Joseph Corcellor, lot, Milan, Magnolia, Clara and Berlin, \$4000 — Peters.

### Seventh District.

Carrollton Land Co. to Victor J. A. Backes, 2 lots, Holly Grove, Forshey, Oleander and Hamilton, \$700 — Rouen.

Edwin R. Davis to Union Homestead Association, portion Peters avenue, Freret, Howard and Octavia, \$833.33 — Gurley.

Same to same, portion in same square, \$1666.66 — Gurley.

Stephen C. Manning to John Sangsan, lot, Poplar, Adams, Burdette and Jeannette, \$750 — Deibel.

### MORTGAGES.

Mrs. W. N. Newman to Fred L. Goodwin, \$1525, lot, Galvez, Delachaise, Miro, and General Taylor — Rouen.

Mrs. Geo. G. Stratton to Any Future Holder, \$2500, lot, Dufossat, Atlanta, Soniat and Pitt — Fletcher.

Joseph J. Flair to Jacob Nienaber, \$600, Short, Maple, Fern and Burthe — Deibel.

Mrs. Martin L. Costley, Jr., to Frank D. Costley, \$3500, 2 lots, Peniston, S. Franklin, S. Liberty and General Taylor — Rogers.

Innozenz Enna to Louis E. Rabouin, \$700, lot, St. Philip, Ursuline, Burgundy and Rampart; 2 lots, St. Philip, Rampart, Burgundy and Dumaine, — Wagner.

## LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1<sup>e</sup> page.

son talent, était un vieux galantin.

Une de nos femmes de lettres en vous passe pour avoir fait une réponse incisive à une dame du monde dans le salon de laquelle elle se trouvait et qui, s'imaginant qu'une femme écrivain devait être particulièrement fixée sur les questions épineuses, l'interrogea brûle pour point pour mettre la conversation sur un terrain délicat:

— Et vous, ma toute belle, dites la grande dame à la femme écrivain, nous direz-vous rien sur l'adultére?

Piquée la femme de lettres répondit:

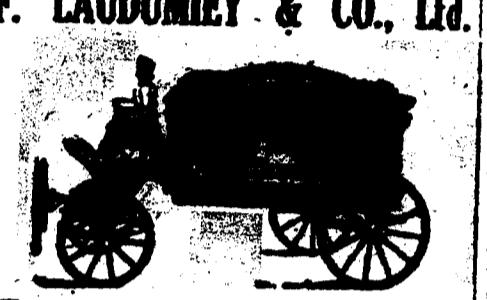
— Excusez-moi, chère madame, je ne m'étais pas préparée que sur l'inceste. Répartie un peu vive, mais qui remettait à sa place celle qui feignait de croire que le talent des femmes s'exerçait surtout sur les matières faisanées.

JEAN-BERNARD.

— Je vous l'avoue... c'est dans un accident d'automobile que j'ai perdu la jambe. Mais, pour le gros public, il croit que c'est à la guerre et cela me flatte!

**F. LAUDUMIET, Président et Gérant. E. ADER, Vice-Président. EMMILE ADER, Secrétaire.**

**F. LAUDUMIET & CO. Ltd.**



**Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs**  
1106-1112 RUE NORD REPARTS  
PHONE HEMLOCK 408

## PETITES ANNONCES

### PROPRIÉTÉS FONCIÈRES À VENDRE

UNE BÂTISSIME en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 15 av-ff.

### DEMANDES.

ON DEMANDE — Agent, en Louisiane, ayant son bureau à la Nouvelle-Orléans, pour droit exclusif de vente des produits d'une corporation ayant une réputation de longue date, en Pennsylvanie. S'adresser Diaphram Carbon Co., Philadelphia, Pa.

ON DEMANDE — Sollicitateurs pour vendre parmanach des secours aux Belges, au prix de deux francs la pièce. Vous gagnez dix cents par chaque avenir vendu. Le tout de cette vente servira à l'acquisition de vêtements et de vêtements pour les femmes et les enfants Belges nécessaires. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le besoin. Envirer à la Belgian Calendar Committee, 18 West 8th Street, New York.

27 mars — FF —

### PERSONNEL.

Col. Hugues, 4 de la Vergne, a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abbeille, 520 rue Conti. Telephone Main 3487.

### CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE

522 BOURRON STREET.

Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.

Avis aux français admis des classes 1913 à 1917 inclus et exemptés des classes 1915, 1916 et 1917.

En vertu de la loi du 13 avril 1916 les admissions des classes 1913, 1914, 1915, 1916 et 1917, ainsi que les exemptes des classes 1915, 1916 et 1917 doivent passer une nouvelle visite médicale. Le Gén. du Consulat Général a l'honneur de porter ces dispositions à la connaissance des intéressés en les invitant à lui signaler d'urgence leur présence dans sa circonscription consulaire.

### AVIS DE SUCCESSIONS

Succession de Homer E. DuFeu.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 117.007 — Division E — Attendez que Catherine Banton, veuve de Valentine Banton, présente une pétition pour le but d'obtenir des lettres d'administration dans la succession d'Amelie E. Banton, décédée, intestat.

Il est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner de se procurer dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

M. D. DIMITRY, Avocat.

juillet 14 1916

Succession d'Amelie E. Banton.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 117.008 — Division E — Attendez que Catherine Banton, veuve de Valentine Banton, présente une pétition pour le but d'obtenir des lettres d'administration dans la succession d'Amelie E. Banton, décédée, intestat.

Il est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner de se procurer dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

M. D. DIMITRY, Avocat.

juillet 14 1916

Succession de Francis M. McKeough.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 111.708 — Division E — Attendez que le présent donné aux créanciers de cette succession a été fait pour empêcher les intéressés d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Il est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner de se procurer dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

M. D. DIMITRY, Avocat.

juillet 14 1916

Succession de Michael Ulm.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 115.824 — Division E — Attendez que le présent donné aux créanciers de cette succession a été fait pour empêcher les intéressés d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Il est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner de se procurer dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

M. D. DIMITRY, Avocat.

juillet 14 1916

Succession de John H. St. Charles.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 115.825 — Division E — Attendez que le présent donné aux créanciers de cette succession a été fait pour empêcher les intéressés d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Il est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner de se procurer dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles il ne sera pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

M. D. DIMITRY, Avocat.

juillet 14 1916

## LE BULLETIN DU JOUR

Suite de la 1<sup>e</sup> page.

elle des colonies allemandes soit inadmissible en principe. Si les puissances centrales détiennent environ 110,000 milles carrés de territoires appartenant aux puissances alliées, celles-ci occupent plus de 676,000 milles carrés de territoires appartenant à l'Allemagne et à ses complices. Mais si Edward Goshen exprime fermement l'opinion que l'Entente n'acceptera pas et ne acceptera jamais que la relation soit établie sur cette base, il constate que chaque mois qui passe modifie la situation et détermine automatiquement les valeurs à prendre en considération, quand on voudra comparer les Alliés à leurs adversaires. Là réside

la réalité que nul ne peut néanmoins sans fausser la situation, et c'est seulement en tenant compte de cette réalité que l'on appréciera sainement la valeur politique des manifestations oratoires par lesquelles on s'efforce, à Berlin, à Vienne et à Budapest, de créer un courant d'opinion en faveur d'une paix hâtive. Mais ces efforts ne sauront émouvoir les peuples alliés, qui se refusent, en principe, à toute paix autre que celle que leur permettra d'imposer à l'Allemagne vaincue la victoire qu'ils attendent de la vaillance de leurs armées.

P. H. ERMONTE.

## Les Spécialités

## Du Magasin Holmes

### Marchandises de Premier Choix

### Assortiments Complets

### Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

### Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

**D. H. HOLMES CO.**

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abbeille, S. V. P.

le 2 avril 1912

Etabl.

21 mars

— ven-dim-mer

## D. MERCIER'S SONS